

Jon köp igwö rɪbyöbö aku kai kɪtöŋa

¹ Jisas Krais nugw pöi nöbö mö bla ñɪgö nugwidɪx mɪdɪb nöbö mɪdla.

Nagö nöbö nugub wä na Gaias köp kɪ kai kɪtmɪdla. Nɪ nagö madmag ödöriö ñɪgmɪdla. ² Haul nöbö wä na. Nɪ God höjöpälön yadmɪdla, “Naŋ Gaias nugwo nugwidɪx mɪdaŋ, nuŋ ap bli rölaŋ, mɪd ri ab gɪ mɪdaŋ,” me rɪmɪdla. Nɪ nugula, naŋ inöm nagö yuö kwo mɪd ri ab gɪ mɪdlö. ³ Krais adö mɪdöi haul nöbö bli yörɪk hön, nagö Jisas Krais mönö mag mɪ nuŋwa nugw pɪ gö ñɪgön, rɪg yadmɪd mag akuyöbö akwör rɪ gɪrön mɪdlaŋö, rɪmä aku nugwön, nɪ mɪ ödöriö wahax pɪla. ⁴ Halöu ha nɪ bla, Jisas Krais mönö mag mɪ nuŋwa yadmɪd mag akuyöbö akwör röiŋö, cöñ aku, nɪ mɪ ödöriö wahax pɪna.

Gaias rɪ ri aböŋ aku nugwön, Jon mɪ ödöriö wahax pöŋa

⁵ Haul nöbö wä na. Nɪ nugula, naŋ Jisas Krais rɪg yadmɪd mag akuyöbö akwör rön, Krais adö mɪdöi haul nöbö mölöu nöbö bli ñɪgö öim pɪ ösös rɪ ri ab gɪ mɪdlö. Haul nöbö mölöu nöbö mögöriɪb pad dib piakuyöbö nugumɪdöiö nöbö mö piaku höm, naŋ ñɪŋ amnɪmab pön, nugwidɪx mɪdön pɪ ösös rɪ ri abman mɪd ri aböia. ⁶ Krais adö mɪdöi nöbö mö bla ñɪgö aliö almɪdlö piaku bli hön, cöc yörɪk mɪdöi nöbö mö bla yadmä, “Gaias nuŋ Krais adö mɪdöi nöbö mö piaku ñɪgö mɪ ödöriö madmag ñɪgmɪdö,” rɪmä. God mabö rɪ nöl yönmɪdöi nöbö mö piaku, naŋ ñɪgö nugwidɪx mɪdön pɪ ösös rɪ ri abman, ñɪŋ mɪd ri abön, mögöriɪb hör piaku duba cöñ aku, ap met wön aku

ñĩgö nölö. Ap nöinö bla ñĩŋ pön du piaku yönön, God mabö nuŋwa rön, ap maga wob ñimöña. ⁷ Ñĩŋ Jisas Kraiis mönö mag wä nuŋ aku yad nöl yön gĩrön, nöbö mö Kraiis nugw pölöi akuyöbö ñĩgö yad nugwön ap mag ap bla pölöi. ⁸ Makwam, an nöbö mö wä akuyöbö ñĩgö pĩ ösös rĩ ri abön, ap bli nölön, pĩsarŋ ñĩgiö ñĩgön, Jisas Kraiis mönö mag mĩ nuŋwa mabö aku rĩŋ, du ri aböna.

Daiotrepis rĩ gwogwam röŋa

⁹ Nĩ Kraiis cöc nuŋwa mĩdöi nöbö mö akuyöbö ñĩgö köp i kai kĩtma aku, jĩ nöbö Daiotrepis, nöbö diba mĩjĩnö, rön, mönö ñĩ yadmĩdĩl aku yad höimöuön nugumĩdöl. ¹⁰ Makwam, ñĩ mĩdöi yöraku wön, Daiotrepis nuŋ mönö gwogwo yadön anĩŋ yad höimöumĩd mönö aku yajĩna. Makwam akwör yöi; nuŋ haul nöbö mölöu nöbö God Mönö yad nöl yönmĩdöi akuyöbö ñĩgö pöl; nöbö mö bli ñĩgö pĩba rĩmĩn, nuŋ ñĩgö wöhö rön, “Ñĩŋ aliö almĩjõñ aku, cöc kĩ mai hömĩjeñĩŋö,” rĩmĩda.

Demitrias rĩ ri aböŋa

¹¹ Haul nöbö wä na. Nöbö mö bli mag gwogwo adaku mai dumĩdĩŋ, nagö mag akuyöbö algör rĩmĩjĩnö. Jĩ nöbö mö bli mag wä rol aku mai dumĩdĩŋ, nagö mag akuyöbö algör rĩ mĩdane. Nöbö mö mag wä rol aku mai dumĩdöi bla, God halöu ha nuŋwa mĩdöia. Nöbö mö mag gwogwo rol aku mai dumĩdöi bla God nugwo nugwölöi.

¹² Nöbö mö magalĩg Demitrias nugwön, nöbö wä, me röia. Demitrias nuŋ Jisas Kraiis mönö mag mĩ nuŋwa rĩg yadmĩd mag akuyöbö rĩmĩd aku mĩ, nuŋ nöbö wä mĩda wöxnö ñĩgmĩn nugwöla. Nĩ kwo algör ör Demitrias nuŋ nöbö wä, me rĩmĩdla. Nagö nugulö, ñĩ yadĩl mönö aku mönö ma yadla.

Mönö mag rɪb bli

¹³ Nɪ nagö mönö mɪga akwör kai kɪtlöx aku, jɪ kai bɪñugw kap akwör köp kɪtöin. ¹⁴ Igöp mɪda, nɪ keir wön, nagö haɲaj mämäg yuö nugwön, pɪsaɲ römɪd gɪ mɪdön mönö yajɲɲa.

God nagö nugwidɪx mɪdaɲ, tar mɪdane. Haul nöbö mölöu nöbö yöɪk mɪdöi bla nagö, “Mɪdlö ä?” röia. Haul nöbö mölöu nöbö nagö pɪsaɲ mɪdöi bla ñɪgö magalɪg, “Jon ñɪgö yada, ‘Mɪdöiɲ ä?’ rö,” rö.

MÖNÖ KÖMÖ
The New Testament in the Haruai language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Haruai long Niugini

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Haruai

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-05-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Oct 2021 from source files dated 17 Oct 2021

9e954707-a711-5aaf-8460-3e8220e0e211